

GSC™ 10



- [instructions \(EN\)](#)
- [instructions \(FR\)](#)
- [istruzioni \(IT\)](#)
- [anweisungen \(DE\)](#)
- [instrucciones \(ES\)](#)
- [instruções \(PT\)](#)
- [instructies \(NL\)](#)
- [instruktioner \(DA\)](#)
- [ohjeet \(FI\)](#)
- [instruksjoner \(NO\)](#)
- [instruktioner \(SV\)](#)

Installing the GSC 10

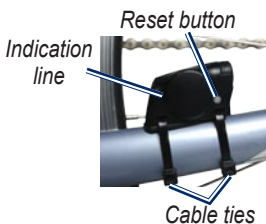
WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the Forerunner® or the Edge® product box for product warnings and other important information.

Both magnets must be aligned with their respective indication lines.

1. Place the GSC 10 on the rear chain stay (on the side opposite the drive train).

NOTE: Place the flat rubber pad or the triangle-shaped rubber pad between the GSC 10 and the chain stay for stability.

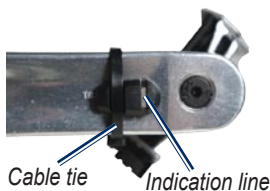


GSC 10 on Rear Chain Stay

2. Loosely attach the GSC 10 using two cable ties.

3. Attach the pedal magnet to the crank arm using the adhesive mount and a cable tie.

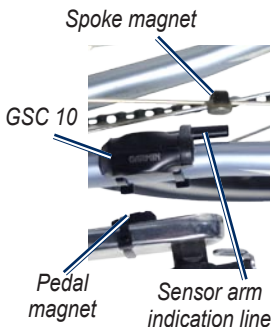
The pedal magnet must be within 5 mm of the GSC 10. The indication line on the pedal magnet must line up with the indication line on the GSC 10.



Pedal Magnet on Crank Arm

4. Unscrew the spoke magnet from the plastic piece.
5. Place the spoke in the groove of the plastic piece and tighten slightly.

The spoke magnet can face away from the GSC 10 if there is not enough room between the sensor arm and the spoke. The spoke magnet must line up with the indication line on the sensor arm.



GSC 10 and Magnet Alignment

- Loosen the screw on the sensor arm.
- Move the sensor arm to within 5 mm of the spoke magnet.

You can also tilt the GSC 10 closer to either magnet for improved alignment.

- Press the **Reset** button on the GSC 10.

The LED turns red, then green.

- Pedal to test the sensor alignment.

The red LED blinks each time the pedal magnet passes the sensor. The green LED blinks each time the spoke magnet passes the sensor arm.

NOTE: The LED blinks for the first 60 passes after

a reset. Press **Reset** again if you require additional passes.

- When everything is aligned and working correctly, tighten the cable ties, the sensor arm, and the spoke magnet.

Pair the Sensors

Pairing is the connecting of ANT+™ wireless sensors, for instance your GSC 10 with an Edge. After you pair the first time, your Edge automatically recognizes your GSC 10 each time it is activated.

NOTE: The pairing settings differ for each compatible Forerunner and Edge model. See your owner's manual.

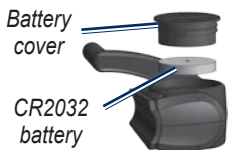
GSC 10 Battery

WARNING

Do not use a sharp object to remove user-replaceable batteries. Contact your local waste disposal department to properly recycle the batteries.

The GSC 10 contains a user-replaceable CR2032 battery.

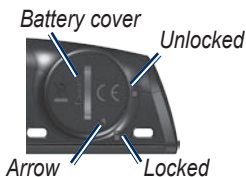
- Locate the circular battery cover on the side of the GSC 10.



2. Use a coin to twist the cover counter-clockwise until it is loose enough to remove (the arrow points to unlocked).
3. Remove the cover and battery.
4. Wait 30 seconds.
5. Insert the new battery with the positive side facing up.

NOTE: Be careful not to damage or lose the O-ring gasket on the cover.

6. Use a coin to twist the cover back into place (the arrow points to locked).



Technical Specifications

Physical size: W × H × D:
2.0 × 1.2 × 0.9 in.
(5.1 × 3.0 × 2.3 cm)

Weight: 0.9 oz. (25 g)

Water resistance: IPX7

Transmission range:
approximately 9.8 ft.
(3 m)

Battery: user-replaceable CR2032 (3 volts) Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Battery life: approximately 1.4 years (1 hour per day)

Operating temperature range: from 5°F to 158°F
(from -15°C to 70°C)

Radio frequency/protocol: 2.4 GHz/
ANT+ wireless communications protocol

System Compatibility:
ANT+

Limited Warranty
Garmin's standard limited warranty applies to this accessory. See the *Important Safety and Product Information* guide in the Forerunner or the Edge product box.

Installation du GSC 10

AVERTISSEMENT

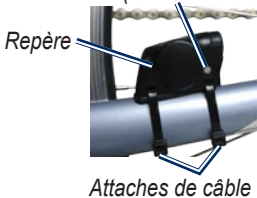
Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit Forerunner® ou Edge®, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Les deux aimants doivent être alignés sur leur repère respectif.

1. Placez le GSC 10 sur la base de chaîne arrière (sur le côté opposé à la transmission).

REMARQUE : placez le tampon en caoutchouc plat ou le tampon en caoutchouc triangulaire entre le GSC 10 et la base de chaîne pour plus de stabilité.

Bouton Reset (Réinitialisation)

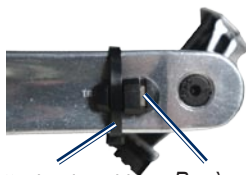


GSC 10 sur la base de chaîne arrière 2.

Attachez sans serrer le GSC 10 à l'aide de deux attaches de câble.

3. Attachez l'aimant de pédale à la manivelle à l'aide du support adhésif et d'une attache de câble.

Assurez-vous que l'aimant de pédale se trouve à 5 mm maximum du GSC 10 et que le repère de l'aimant de pédale est aligné sur le repère du GSC 10.



Aimant de pédale sur la manivelle

4. Desserrez l'aimant de rayon de la pièce en plastique.
5. Placez le rayon dans la rainure de la pièce en plastique et serrez légèrement.

L'aimant de rayon peut être dirigé à l'opposé du GSC 10 dans le cas où l'espace entre le bras du capteur et le rayon s'avère insuffisant. Assurez-vous que l'aimant de rayon est aligné sur le repère du bras du capteur.



Alignement du GSC 10 et de l'aimant

6. Desserrez la vis du bras du capteur.
7. Déplacez le bras du capteur de 5 mm maximum par rapport à l'aimant de rayon.

Vous pouvez également basculer le GSC 10 pour le rapprocher de l'un ou l'autre aimant et obtenir un meilleur alignement.

8. Appuyez sur le bouton **Reset** (Réinitialisation) du GSC 10.

Le voyant s'allume en rouge, puis devient vert.

9. Pédalez pour tester l'alignement du capteur.

Le voyant rouge clignote à chaque fois que l'aimant de pédale passe à côté du capteur. Le voyant vert clignote à chaque fois que l'aimant de rayon passe à côté du bras du capteur.

REMARQUE : après chaque réinitialisation, le voyant clignote pendant les 60 premiers passages. Appuyez de nouveau sur le bouton **Reset** (Réinitialisation) si des passages supplémentaires sont nécessaires.

10. Lorsque tous les éléments sont alignés et fonctionnent correctement, serrez les attaches de câble, le bras du capteur et l'aimant de rayon.

Couplage des capteurs

Le couplage correspond à la connexion de capteurs sans fil ANT+™, par exemple le

GSC 10 avec un produit Edge. Après le premier couplage, l'Edge reconnaît automatiquement votre GSC 10 à chaque fois qu'il est activé.

REMARQUE : les paramètres de couplage sont différents en fonction des modèles de Forerunner et d'Edge compatibles. Reportez-vous à votre manuel d'utilisation.

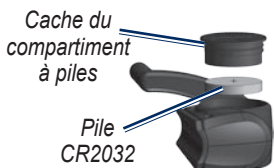
Pile du GSC 10

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles remplaçables par l'utilisateur. Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des piles.

Le GSC 10 contient une pile CR2032 remplaçable par l'utilisateur.

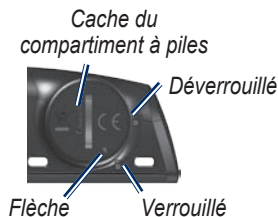
1. Repérez le cache circulaire du compartiment à pile sur le côté du GSC 10.



2. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le cache dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit suffisamment desserré pour pouvoir être retiré (de façon à ce que la flèche pointe sur la position déverrouillée).
3. Retirez le cache et la pile.
4. Patientez pendant 30 secondes.
5. Insérez la nouvelle pile en positionnant le pôle positif vers le haut.

REMARQUE : veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique qui se trouve sur le cache.

6. Utilisez une pièce de monnaie pour remettre le cache en place (de façon à ce que la flèche pointe sur la position verrouillée).



Caractéristiques techniques

Dimensions : (L × H × P)
5,1 × 3,0 × 2,3 cm
(2,0 × 1,2 × 0,9 po)

Poids : 25 g (0,9 oz)

Résistance à l'eau : IPX7

Portée de transmission :
environ 3 m (9,8 pi)

Pile : CR2032 remplaçable
par l'utilisateur
(3 volts) Présence
de perchlorate – une
manipulation spéciale
peut être nécessaire.
Visitez le site
www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Autonomie de la pile :
1,4 an environ (à raison
d'une heure par jour)

**Plage de températures de
fonctionnement :**
de -15 °C à 70 °C
(de 5 °F à 158 °F)

**Fréquences radio/
protocole :**
2,4 GHz/protocole de
communications sans
fil ANT+

Compatibilité système :
ANT+

Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit Forerunner ou Edge.

Installazione del sensore GSC 10

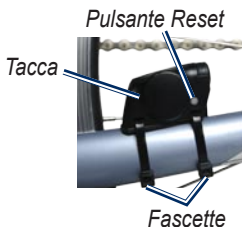
ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione di Forerunner® o Edge®.

È necessario che entrambi i magneti siano allineati con le rispettive tacche.

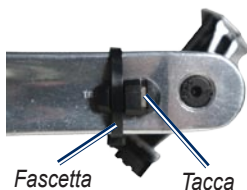
1. Posizionare il sensore GSC 10 sul tubo inferiore della forcella posteriore (sul lato opposto della trasmissione).

NOTA: posizionare lo spessore in gomma piatto o triangolare tra il sensore GSC 10 e il tubo inferiore della forcella posteriore per maggiore stabilità.



GSC 10 sul tubo inferiore della forcella posteriore

2. Installare il sensore GSC 10 mediante le due fascette, senza serrarlo.
3. Collegare il magnete del pedale alla pedivella utilizzando la staffa adesiva e una fascetta.
Il magnete del pedale deve essere posizionato al massimo a 5 mm dal sensore GSC 10. La tacca sul magnete del pedale deve essere allineata con quella sul sensore GSC 10.

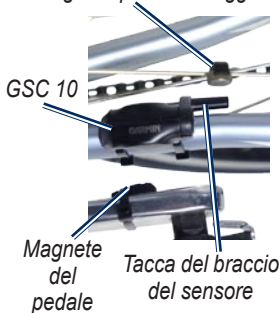


Magnete del pedale sulla pedivella

4. Svitare il magnete posto sui raggi dalla parte in plastica.
5. Posizionare il raggio nella scanalatura della parte in plastica e stringere leggermente.

È possibile che il magnete posto sui raggi si rivolti verso la parte opposta del sensore GSC 10 se lo spazio tra il braccio del sensore e il raggio non è sufficiente. Il magnete posto sui raggi deve essere allineato con la tacca sul braccio del sensore.

Magnete posto sui raggi



GSC 10 e allineamento del magnete

6. Allentare la vite del braccio del sensore.
7. Spostare il braccio del sensore entro un raggio di 5 mm dal magnete posto sui raggi.

È inoltre possibile inclinare il sensore GSC 10 in modo che sia più vicino al magnete per un allineamento migliore.

8. Premere il pulsante **Reset** sul sensore GSC 10.

Il LED diventa rosso, quindi verde.

9. Pedalare per verificare l'allineamento del sensore.

Il LED rosso lampeggia ogni volta che il magnete del pedale passa accanto al sensore. Il LED verde lampeggia ogni volta che il magnete posto sui raggi passa accanto al braccio del sensore.

NOTA: il LED lampeggia per i primi 60 passaggi dopo la prima reimpostazione. Premere di nuovo **Reset** se sono necessari ulteriori passaggi.

10. Quando tutto è allineato e correttamente funzionante, stringere le fascette, il braccio del sensore e il magnete posto sui raggi.

Associazione dei sensori

L'associazione è la procedura di connessione dei sensori wireless ANT+™, ad esempio GSC 10 con una periferica Edge. Dopo

la prima associazione, Edge riconosce automaticamente GSC 10 ogni volta che questo viene attivato.

NOTA: le impostazioni di associazione sono diverse per ogni modello di Forerunner ed Edge compatibile. Consultare il manuale dell'utente.

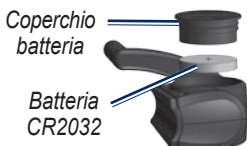
Batteria di GSC 10

ATTENZIONE

Non utilizzare oggetti acuminati per rimuovere le batterie sostituibili dall'utente. Per un corretto riciclo delle batterie, contattare le autorità locali preposte.

Il sensore GSC 10 contiene una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.

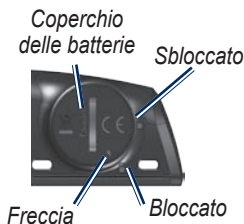
1. Individuare il coperchio rotondo della batteria su un lato del sensore GSC 10.



2. Utilizzare una moneta per far ruotare il coperchio in senso antiorario finché non viene allentato sufficientemente per essere rimosso (la freccia punta verso il simbolo di sblocco).
3. Rimuovere il coperchio e la batteria.
4. Attendere 30 secondi.
5. Inserire la nuova batteria con il polo positivo rivolto verso l'alto.

NOTA: prestare attenzione a non danneggiare o perdere la guarnizione ad anello sul coperchio.

6. Utilizzare una moneta per far ruotare il coperchio e reinserirlo in posizione (la freccia punta verso il simbolo di blocco).



Specifiche tecniche

Dimensioni fisiche: L × A ×

P: 5,1 × 3,0 × 2,3 cm
(2,0" × 1,2" × 0,9")

Peso: 25 g (0,9 oz)

Resistenza all'acqua: IPX7

Portata di trasmissione:

circa 3 m (9,8 ft)

Batteria: CR2032

sostituibile dall'utente
(3 Volt) Materiale in
perclorato: potrebbe
richiedere un
trattamento speciale.

Vedere www.dtsc.

ca.gov

[/hazardouswaste](http://hazardouswaste)

[/perchlorate](http://perchlorate).

Durata della batteria:

circa 1,4 anni

(1 ora al giorno)

Gamma temperature di

funzionamento: da -15

°C a 70 °C (da 5 °F a

158 °F)

Frequenza radio/

protocollo: 2,4

GHz/protocollo

di comunicazione

wireless ANT+

Compatibilità di sistema:

ANT+

Garanzia limitata

Il presente accessorio è
soggetto alla garanzia

limitata standard di Garmin.

Vedere la guida *Informazioni*
importanti sul prodotto e

sulla sicurezza fornita nella
confezione del prodotto

Forerunner o Edge.

Befestigen des GSC 10

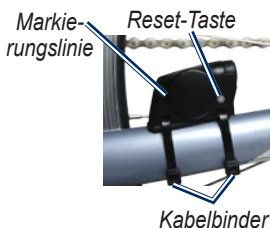
WARNUNG

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Forerunner® oder Edge® beiliegt.

Beide Magneten müssen an den entsprechenden Markierungslinien ausgerichtet sein.

1. Bringen Sie den GSC 10 auf der hinteren Kettenstrebe (auf der dem Antrieb gegenüberliegenden Seite) an.

HINWEIS: Positionieren Sie die flache oder die dreieckige Gummiauflage zwischen dem GSC 10 und der Kettenstrebe, um die Stabilität zu erhöhen.



GSC 10 auf der hinteren Kettenstrebe

2. Befestigen Sie den GSC 10 locker mithilfe von zwei Kabelbindern.
3. Montieren Sie den Pedalmagneten mithilfe des Klebesockels und eines Kabelbinders an der Tretkurbel.

Der Abstand zwischen Pedalmagnet und GSC 10 darf nicht mehr als 5 mm betragen. Die Markierungslinien auf dem Pedalmagneten müssen auf die Markierungslinien am GSC 10 ausgerichtet sein.



Pedalmagnet an der Tretkurbel

- Schrauben Sie den Speichenmagneten vom Plastikteil ab.
- Platzieren Sie das Plastikteil so, dass die Speiche genau in der Rille liegt, und ziehen Sie es leicht fest.

Der Speichenmagnet muss nicht auf den GSC 10 zeigen, wenn zwischen dem Sensorarm und der Speiche nicht genügend Platz ist. Der Speichenmagnet muss auf die Markierungslinie am Sensorarm ausgerichtet sein.

Speichenmagnet



Pedalmagnet Sensorarm-Markierungslinie

Ausrichtung von GSC 10 und Magnet

- Lösen Sie die Schraube am Sensorarm.

- Verschieben Sie den Sensorarm so, dass der Abstand zum Speichenmagneten maximal 5 mm beträgt. Sie können den GSC 10 auch näher zum Magneten kippen, um die Ausrichtung zu optimieren.
- Drücken Sie auf dem GSC 10 die **Reset-Taste**. Die LED wird rot, dann grün.
- Bewegen Sie Pedale, um die Sensorausrichtung zu überprüfen.

Die rote LED-Anzeige blinkt jedes Mal, wenn der Pedalmagnet den Sensor passiert. Die grüne LED-Anzeige blinkt jedes Mal, wenn der Speichenmagnet den Sensorarm passiert.

HINWEIS: Die LED-Anzeige blinkt nach dem Zurücksetzen bei den ersten 60 Durchläufen. Drücken Sie die **Reset-Taste** erneut, wenn Sie zusätzliche Durchläufe benötigen.

10. Wenn alle Geräte korrekt ausgerichtet sind und ordnungsgemäß funktionieren, ziehen Sie die Kabelbinder, den Sensorarm und den Speichenmagneten fest.

Koppeln der Sensoren

Unter Koppeln versteht man das Herstellen einer Verbindung zwischen ANT+™-Funksensoren, z. B. des GSC 10 mit einem Edge. Nach der ersten Koppelung erkennt der Edge den GSC 10 bei jeder weiteren Aktivierung automatisch.

HINWEIS: Die Kopplungseinstellungen unterscheiden sich bei den verschiedenen kompatiblen Forerunner- und Edge-Modellen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

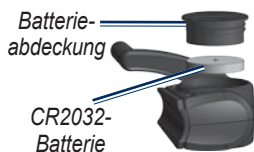
GSC 10-Batterie

! WARNUNG

Verwenden Sie zum Entnehmen von auswechselbaren Batterien keine scharfen Gegenstände. Wenden Sie sich zum ordnungsgemäßen Recycling der Batterien an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

Der GSC 10 enthält eine auswechselbare CR2032-Batterie.

1. Der runde Batteriedeckel befindet sich seitlich am GSC 10.



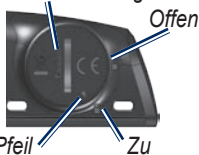
2. Drehen Sie den Deckel mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ihn abnehmen können. (Der Pfeil muss auf UNLOCKED zeigen.)
3. Entfernen Sie die Abdeckung und die Batterie.
4. Warten Sie 30 Sekunden.

5. Setzen Sie die neue Batterie ein, wobei die Seite mit dem Plus nach außen zeigen sollte.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring auf der Abdeckung nicht beschädigt wird oder verloren geht.

6. Drehen Sie den Deckel mit einer Münze wieder in die Ausgangsstellung zurück.
(Der Pfeil muss auf LOCKED zeigen.)

Batterieabdeckung



Technische Daten

Maße: B × H × T:
5,1 × 3 × 2,3 cm
(2 × 1,2 × 0,9 Zoll)

Gewicht: 25 g (0,9 oz)

Wasserbeständig: IPX7

Übertragungreichweite:
Ca. 3 m (9,8 Fuß)

Batterie: Auswechselbare CR2032-Batterie (3 Volt) Perchlorate – Möglicherweise ist eine spezielle Handhabung

erforderlich. Siehe www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Batterielebensdauer: Ca. 1,4 Jahre (1 Stunde pro Tag)

Betriebstemperaturbereich: -15 °C bis 70 °C (5 °F bis 158 °F)

Funkfrequenz/Protokoll: 2,4 GHz/ANT+-
Funkübertragungsprotokoll

Systemkompatibilität: ANT+

Eingeschränkte Garantie

Die eingeschränkte Garantie von Garmin gilt für dieses Zubehör. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Forerunner oder Edge beiliegt.

Instalación del sensor GSC 10

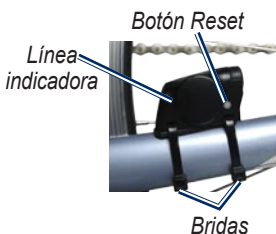
ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja de los productos Forerunner® o Edge® y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Los dos imanes deben estar alineados con sus correspondientes líneas indicadoras.

1. Coloca el sensor GSC 10 en el soporte de la vaina trasera (en el lado opuesto a la transmisión de la cadena).

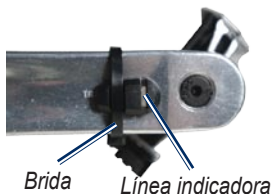
NOTA: coloca la almohadilla de goma plana o la almohadilla de goma triangular entre el sensor GSC 10 y la vaina inferior para conseguir más estabilidad.



GSC 10 en la vaina trasera

2. Fija el sensor GSC 10 con dos bridas sin apretarlas.
3. Coloca el imán del pedal en la biela con el soporte adhesivo y una brida.

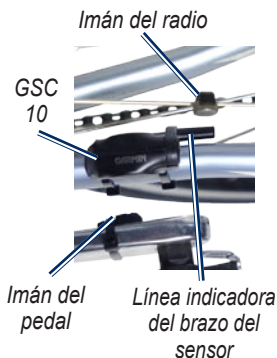
El imán del pedal debe quedar a 5 mm como máximo del sensor GSC 10. La línea indicadora del imán del pedal debe quedar alineada con la línea correspondiente del sensor GSC 10.



Imán del pedal en la biela

- Desatornilla el imán del radio de la pieza de plástico.
- Coloca el radio en la ranura de la pieza de plástico y apriétalo ligeramente.

El imán del radio puede quedar alejado del sensor GSC 10 si no hay suficiente espacio entre el brazo del sensor y el radio. El imán del radio debe quedar alineado con la línea indicadora del brazo del sensor.



Alineación del imán y el sensor GSC 10

- Afloja el tornillo del brazo del sensor.
- Mueve el brazo del sensor para que quede a 5 mm como máximo del imán del radio.

También puedes inclinar el sensor GSC 10 para acercarlo a cualquiera de los imanes con el fin de mejorar la alineación.

- Pulsa el botón **Reset** del sensor GSC 10.

El LED pasará a ser rojo y luego verde.

- Pedalea para probar la alineación del sensor.

El LED rojo parpadea cada vez que el imán del pedal pasa por el sensor. El LED verde parpadea cada vez que el imán del radio pasa por el brazo del sensor.

NOTA: el LED parpadea durante las 60 primeras pasadas después de un restablecimiento. Pulsa **Reset** de nuevo si necesitas más pasadas.

- Cuando todo esté alineado y funcione correctamente, aprieta las bridas, el brazo del sensor y el imán del radio.

Vinculación de los sensores

La vinculación consiste en la conexión de sensores inalámbricos ANT™, como

la del sensor GSC 10 con un sistema Edge. Tras la primera vinculación, el sistema Edge reconocerá automáticamente el sensor GSC 10 cada vez que se active.

NOTA: la configuración de vinculación es diferente para cada modelo compatible de los productos Forerunner y Edge. Consulta el manual del usuario.

Pila del sensor GSC 10

ADVERTENCIA

No utilices un objeto puntiagudo para retirar las pilas sustituibles por el usuario. Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para reciclar correctamente las pilas.

El sensor GSC 10 contiene una pila CR2032 sustituible por el usuario.

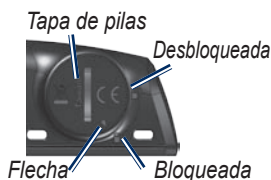
1. Localiza la tapa de pilas circular en el lateral del sensor GSC 10.



2. Utiliza una moneda para girar la tapa en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se afloje lo suficiente para poder retirarla (la flecha apunta hacia la posición de desbloqueo).
3. Retira la tapa y la pila.
4. Espera 30 segundos.
5. Inserta la nueva pila con el polo positivo hacia arriba.

NOTA: procura no deteriorar ni perder la junta circular de la tapa.

6. Utiliza una moneda para girar la tapa y volverla a colocar en su sitio (la flecha apunta hacia la posición de bloqueo).



Especificaciones técnicas

Tamaño físico: An. × Al.

× Pr.:

2 × 1,2 × 0,9 in

(5,1 × 3 × 2,3 cm)

Peso: 0,9 oz. (25 g)

Resistencia al agua: IPX7

Alcance de transmisión:

aproximadamente

9,8 ft (3 m)

Pila: CR2032 (3 voltios)

sustituible por el

usuario

Perclorato: puede

requerir una

manipulación especial.

Consulta [www.dtsc.](http://www.dtsc.ca.gov)

[ca.gov](http://www.dtsc.ca.gov)

[/hazardouswaste](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste)

[/perchlorate.](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

Autonomía de la pila:

aproximadamente 1,4

años (1 hora al día)

Rango de temperatura de

funcionamiento: de 5

°F a 158 °F (de -15 °C

a 70 °C)

Radiofrecuencia/protocolo:

2,4 GHz/protocolo

de comunicación

inalámbrica ANT+

Compatibilidad del

sistema: ANT+

Garantía limitada

La garantía limitada estándar

de Garmin se aplica a este

accesorio. Consulta la guía

Información importante

sobre el producto y su

seguridad que se incluye

en la caja de los productos

Forerunner o Edge.

Instalar o GSC 10

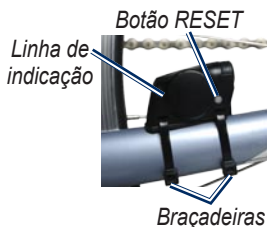
AVISO

Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto Forerunner® ou Edge® quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Ambos os ímãs devem estar alinhados com as respectivas linhas de indicação.

1. Coloque o GSC 10 na correia traseira (no lado oposto à transmissão).

NOTA: Coloque o painel em borracha plano ou o painel em borracha em forma de triângulo entre o GSC 10 e a correia para obter estabilidade.



O GSC 10 na Correia Traseira

2. Fixe o GSC 10 com as duas braçadeiras, sem apertar.

3. Fixe o ímã do pedal ao cotovelo com o suporte adesivo e uma braçadeira de cabos.

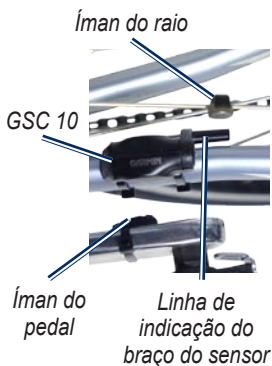
O ímã do pedal deve encontrar-se a 5 mm do GSC 10. A linha de indicação no ímã do pedal deve estar alinhada com a linha de indicação no GSC 10.



Ímã do Pedal no Cotovelo

4. Desaparafuse o ímã do raio da peça em plástico.
5. Introduza o raio na ranhura da peça em plástico e aperte ligeiramente.

O ímã do raio pode estar afastado do GSC 10 se não existir espaço suficiente entre o braço do sensor e o raio. O ímã do raio deve estar alinhado com a linha de indicação no braço do sensor.



O GSC 10 e o Alinhamento do Íman

6. Desaperte o parafuso no braço do sensor.
7. Coloque o braço do sensor a uma distância de 5 mm do íman do raio. Também pode inclinar o GSC 10, aproximando-o de qualquer um dos ímanes, para um alinhamento melhorado.
8. Prima o botão **Reset** no GSC 10. O LED fica vermelho e, em seguida, verde.
9. Pedal para testar o alinhamento do sensor.

O LED vermelho apresenta-se intermitente sempre que o íman do pedal passa pelo sensor. O LED verde apresenta-se intermitente sempre que o íman do raio passa pelo braço do sensor.

NOTA: Depois de reposto, o LED apresenta-se intermitente durante as primeiras 60 passagens. Prima **Reset** novamente se necessita de passagens adicionais.

10. Depois de realizado o alinhamento e confirmado o funcionamento de todos os componentes, aperte as braçadeiras dos cabos, o braço do sensor e o íman do raio.

Emparelhar os sensores

Emparelhar é ligar sensores sem fios ANT+™, por exemplo, o seu GSC 10 com um Edge. Após emparelhar pela primeira vez, o Edge reconhece automaticamente o seu GSC 10 sempre que o activar.

NOTA: As definições de emparelhamento variam

consoante os modelos de Forerunner e Edge. Consulte o manual do utilizador.

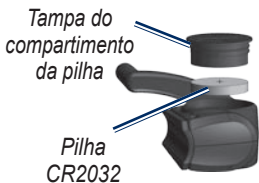
Pilha do GSC 10

AVISO

Não utilize um objecto afiado para retirar as pilhas substituíveis pelo utilizador. Contacte o seu departamento local de tratamento de resíduos para obter instruções para a correcta reciclagem das pilhas.

O GSC 10 contém uma pilha CR2032 substituível pelo utilizador.

1. Localize a tampa circular do compartimento da pilha, na lateral do GSC 10.



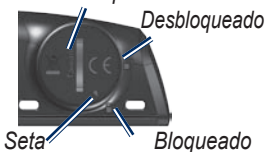
2. Utilize uma moeda para rodar a tampa para a esquerda até poder ser removida (a seta aponta para desbloqueada).
3. Remova a tampa e a pilha.
4. Aguarde 30 segundos.

5. Coloque a nova pilha com a face positiva virada para cima.

NOTA: Tenha cuidado para não danificar ou perder a junta do O-ring da tampa.

6. Utilize uma moeda para rodar a tampa até à devida posição (a seta aponta para bloqueada).

Tampa do compartimento da pilha



Especificações Técnicas

Dimensão física: L × A × P:
2,0 × 1,2 × 0,9 pol.
(5,1 × 3,0 × 2,3 cm)

Peso: 0.9 oz. (25 g)

Resistência à água: IPX7

Alcance da transmissão:
aproximadamente 9,8 pés. (3 m)

Pilha: CR2032 (3 volts) substituível pelo utilizador
Existência de perclorato – pode requerer cuidados no manuseamento.

Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Vida útil das pilhas:

aproximadamente
1,4 anos (1 hora por
dia)

**Intervalo de temperatura
de funcionamento:**

de 5°F a 158°F
(de -15°C a 70°C)

Frequência/protocolo

rádio: 2,4 GHz/
protocolo de
comunicações sem fios
ANT+

**Compatibilidade do
sistema:** ANT+

Garantia limitada

A garantia limitada standard da Garmin aplica-se a este dispositivo. Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto Forerunner ou Edge.

De GSC 10 plaatsen

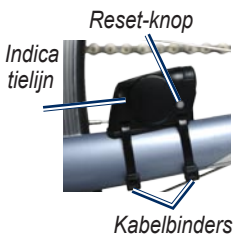
WAARSCHUWING

Raadpleeg de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking van de Forerunner® of de Edge® voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

Beide magneten moeten op één lijn met hun respectieve indicatielijnen worden geplaatst.

1. Plaats de GSC 10 op de linker achterframe-arm (de zijde tegenover de ketting).

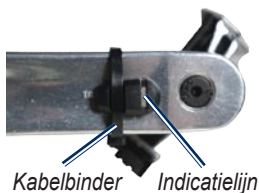
OPMERKING: plaats het platte rubberen kussentje of het driehoekige rubberen kussentje tussen de GSC 10 en de kettingkast.



GSC 10 op achter- frame-arm

2. Bind de GSC 10 losjes vast met de twee kabelbinders.
3. Plaats de pedaalmagneet op de pedaalarm met behulp van de steun met lijmstrip en een kabelbinder.

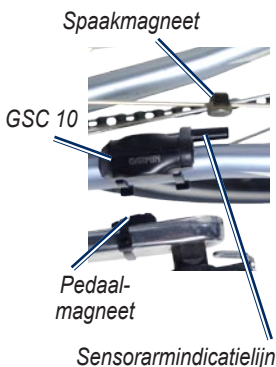
De pedaalmagneet moet zich binnen 5 mm van de GSC 10 bevinden. De indicatielijijn op de pedaalmagneet moet zich op één lijn bevinden met de indicatielijijn op de GSC 10.



Pedaalmagneet op pedaalarm

4. Schroef de spaakmagneet los van het plastic onderdeel.
5. Plaats de spaak in de uitsparing van het plastic onderdeel en draai deze enigszins vast.

De spaakmagneet mag van de GSC 10 af wijzen als er onvoldoende ruimte is tussen de sensorarm en de spaak. De spaakmagneet moet zich op één lijn bevinden met de indicatielijns op de sensorarm.



GSC 10 en uitlijning van de magneten

6. Draai de schroef op de sensorarm los.
7. Plaats deze op minder dan 5 mm afstand van de spaakmagneet.

U kunt de GSC 10 ook dichterbij een van de twee magneten kantelen om de uitlijning te verbeteren.

8. Druk op de **Reset**-knop van de GSC 10.

De LED wordt rood en dan groen.

9. Beweeg de trappers rond om de uitlijning van de sensor te testen.

De rode LED knippert iedere keer als de pedaal-magneet de sensor passeert. De groene LED knippert iedere keer als de spaakmagneet de sensorarm passeert.

OPMERKING: de LED knippert de eerste 60 keer dat de magneet de sensor passeert nadat u een reset hebt uitgevoerd. Druk opnieuw op **Reset** als u de magneet de sensor vaker wilt laten passeren.

10. Als alles naar behoren functioneert en goed is uitgelijnd, draait u de kabelbinders, sensorarm en spaakmagneet stevig vast.

De sensoren koppelen

Koppelen is het verbinden van draadloze ANT+™-sensors, bijvoorbeeld uw GSC 10, aan een Edge. Na de eerste keer koppelen zal uw Edge

uw GSC 10 automatisch herkennen wanneer deze wordt geactiveerd.

OPMERKING: de instellingen voor het koppelen verschillen per type Forerunner en Edge. Raadpleeg uw gebruikershandleiding.

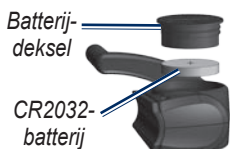
Batterij van de GSC 10

WAARSCHUWING

Gebruik nooit een scherp voorwerp om batterijen te verwijderen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afvalverwijdering en gebruik van de batterijen.

De GSC 10 bevat een door de gebruiker vervangbare CR2032-batterij.

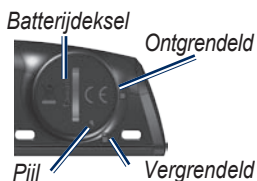
1. Zoek de ronde batterijdeksel aan de zijkant van de GSC 10.



2. Gebruik een muntje om de deksel tegen de klok in los te draaien (de pijl wijst naar de ontgrendelingspositie).
3. Verwijder de deksel en de batterij.
4. Wacht 30 seconden.
5. Plaats de nieuwe batterij met de pluskant naar boven.

OPMERKING: zorg ervoor dat u de afdichtring op de deksel niet beschadigt of verliest.

6. Gebruik een muntje om de deksel weer vast te draaien (de pijl wijst naar de vergrendelde positie).



Technische specificaties

Afmetingen: B × H × D:
5,1 × 3,0 × 2,3 cm
(2,0 × 1,2 × 0,9 inch)

Gewicht: 25 g (0,9 ounce)

Waterbestendig: IPX7

Zendbereik: ongeveer 3 m
(9,8 voet)

Batterij: CR2032, 3 V,
door de gebruiker
vervangbaar
Perchloraten;
voorzichtigheid is
geboden. Zie [www.
dtsc.ca.gov
/hazardouswaste
/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

Batterijlevensduur:
ongeveer
1,4 jaar (1 uur per dag)

**Bedrijfs
temperatuurbereik:**
van -15 °C tot 70 °C*
(5°F tot 158°F)

Radiofrequentie/-protocol:
2,4 GHz/ANT+
-protocol
voor draadloze
communicatie

Systeemcompatibiliteit:
ANT+

Beperkte garantie

Op dit accessoire is
de standaard beperkte

garantie van Garmin van
toepassing. Raadpleeg de
gids *Belangrijke veiligheids-
en productinformatie* in
de verpakking van de
Forerunner of Edge.

Montering af GSC 10

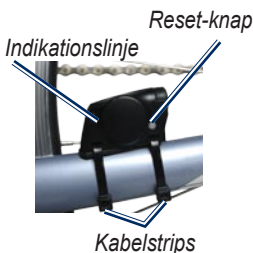
ADVARSEL

Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med Forerunner® eller Edge® for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Begge magneter skal være ud for deres respektive indikationslinjer.

1. Placer GSC 10 på stangen mellem tandhjul og nav (på modsat side af tandhjulet).

BEMÆRK: Placer den flade gummipude eller den trekantede gummipude mellem GSC 10 og stangen mellem tandhjul og nav for at sikre stabilitet.

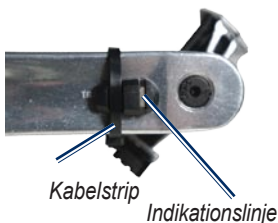


GSC 10 på bagerste stang mellem tandhjul og nav

2. Fastgør GSC 10 løst ved hjælp af to kabelstrips.
3. Fastgør pedalmagneten til pedalarmen ved hjælp af det selvklæbende beslag og et kabel.

Pedalmagneten skal placeres maks. 5 mm fra GSC 10.

Indikationslinjen på pedalmagneten skal flugte med indikationslinjen på GSC 10.



Pedalmagnet på pedalarm

4. Skru egermagneten løs fra plaststykket.
5. Placer egeren i rillen på plaststykket, og stram let til.

Egermagneten må godt vende væk fra GSC 10, hvis der ikke er plads nok mellem sensorarmen og egeren. Egermagneten skal flugte med indikationslinjen på sensorarmen.



GSC 10 og magnettilretning

6. Løsn skruen på sensorarmen.
7. Flyt sensorarmen, så den befinder sig maks. 5 mm fra egermagneten.
Du kan også vippe GSC 10 tættere på en af magneterne for at få dem mere på linje.
8. Tryk på **Reset**-knappen på GSC 10.
Lysdioden lyser rødt og derefter grønt.
9. Træd i pedalerne for at teste, at sensorerne er korrekt placeret.

Den røde lysdiode blinker, hver gang pedalmagneten passerer sensoren. Den grønne lysdiode blinker, hver gang egermagneten passerer sensorarmen.

BEMÆRK: Lysdioden blinker ved de første 60 passager efter en nulstilling. Tryk på **Reset** igen, hvis du vil have flere passager.

10. Når alt er justeret og fungerer korrekt, skal du stramme sensorarmen, egermagneten og alle kabelstrips.

Parring af sensorer

Ved parring forbindes trådløse ANT+™-sensorer, for eksempel din GSC 10, med en Edge. Når du har parret første gang, genkender din Edge automatisk din GSC 10, hver gang den aktiveres.

BEMÆRK: Parringsindstillingerne er forskellige for hver enkelt kompatible Forerunner- og Edge-model. Se din brugervejledning.

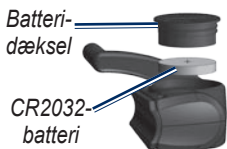
GSC 10-batteri

ADVARSEL

Brug ikke en skarp genstand til at fjerne batterier, der kan udskiftes af brugeren. Kontakt din lokale genbrugsstation for oplysninger om korrekt genanvendelse af batterierne.

GSC 10 indeholder et CR2032-batteri, som kan udskiftes af brugeren.

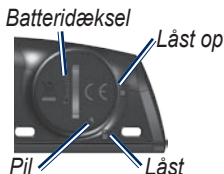
1. Det runde batteridæksel findes på siden af GSC 10.



2. Drej dækslet mod uret med en mønt, indtil det er løst nok til at kunne fjernes (pilen peger på symbolet for låst op).
3. Fjern dækslet og batteriet.
4. Vent 30 sekunder.
5. Sæt det nye batteri i med den positive side opad.

BEMÆRK: Vær forsigtig med ikke at beskadige eller miste dækslets tætningsring.

6. Drej dækslet tilbage på plads med en mønt (pilen peger på symbolet for låst).



Tekniske Specifikationer

Størrelse: B × H × D:
5,1 × 3,0 × 2,3 cm.
(2,0 × 1,2 × 0,9
tommer)

Vægt: 25 g (0,9 oz.)

Vandtæt: IPX7

Rækkevidde: ca. 3 m (9,8
ft.)

Batteri: CR2032 (3 volt),
kan udskiftes af
brugeren
Perkloratmateriale –
særlig håndtering kan
være nødvendig.
Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Batterilevetid: ca. 1,4 år
(1 time om dagen)

Arbejdstemperatur:
fra -15 °C til 70 °C
(fra 5 °F til 158 °F)

Radiofrekvens/protokol:

Trådløs 2,4 GHz/ANT+
kommuni
kationsprotokol

Systemkompatibilitet:

ANT+

Begrænset garanti

Garmins almindelige
forbrugergaranti gælder
for dette tilbehør. Se guiden

*Vigtige oplysninger om
sikkerhed og produkter i
æskens til Forerunner®
eller Edge®.*

GSC 10 -laitteen asentaminen

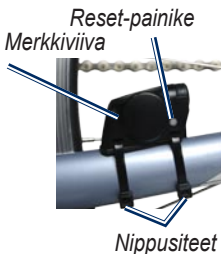
VAROITUS

Lue Forerunnerin® tai Edgen® mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta lisätietoja esimerkiksi laitteiden varoituksista.

Kumpikin magneetti on kohdistettava anturin merkintäviivaan.

1. Aseta GSC 10 takahaarukkaan (vastakkaiselle puolelle kuin voimansiirto).

HUOMAUTUS: Aseta litteä tai kolmionmuotoinen kumityyny GSC 10 -laitteen ja haarukan väliin tueksi.

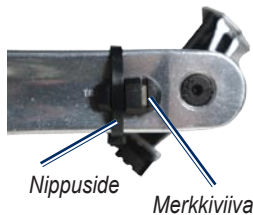


GSC 10 takahaarukassa

2. Kiinnitä GSC 10 väljästi kahdella nippusiteellä.

3. Aseta magneetti huolellisesti nippusiteellä poljinkampeen.

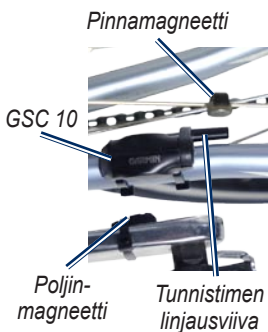
Poljinmagneetin on oltava enintään 5 mm:n päässä GSC 10 -laitteesta. Poljinmagneetin merkiviivan on oltava GSC 10 -laitteen merkiviivan kohdalla.



Poljinmagneetti poljinkammassa

4. Aseta pinnamagneetti.
5. Aseta pinnamagneetti huolellisesti muoviseen kiinnitysosaan.

Magneetti voi olla poispäin GSC 10 -tunnistimesta, jos tunnistimen varren ja pinnan välissä ei ole tarpeeksi tilaa. Pinnamagneetin täytyy olla oikeassa linjassa tunnistimen varren kanssa.



GSC 10 magneetti Kohdistus

6. Löysää tunnistimen anturin varren lukitusruuvia.
7. Siirrä tunnistimen varsi enintään 5 mm:n päähän poljinmagneetista. Voit parantaa kohdistusta myös kallistamalla GSC 10 -tunnistinta lähemmäs jompaakumpaa magneettia.
8. Paina GSC 10 -tunnistimen **nollaus**painiketta. LED on ensin punainen, sitten vihreä.
9. Testaa magneetin sijainti tunnistimen suhteen.

Punainen LED vilkkuu joka kerta, kun poljinmagneetti ohittaa GSC-10-tunnistimen. Vihreä LED välähtää, kun pinnamagneetti ohittaa tunnistimen varren.

HUOMAUTUS: LED-valo välähtää ensimmäisten 60 pyörähdysten jälkeen resetoinnista. Paina **Reset**-painiketta, jos haluat yrittää uudelleen.

10. Kun kaikki toimii toivotulla tavalla, kiristä tunnistin ja magneetit hyvin kiinni.

Tunnistinten pariliitos

Pariliitos merkitsee langattomien ANT+™-tunnistinten (kuten GSC 10) liittämistä Edgeen. Kun olet luonut pariliitoksen ensimmäisen kerran, Edge tunnistaa GSC 10 -tunnistimen automaattisesti aina, kun se aktivoidaan.

HUOMAUTUS: Pariliitosasetukset vaihtelevat Forerunner-mallin mukaan. Lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa.

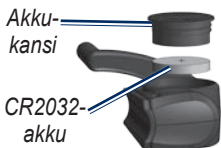
GSC 10 -paristo

VAROITUS

Älä irrota paristoa terävällä esineellä. Kysy lisätietoja paristojen hävittämisestä paikallisesta jätehuollosta.

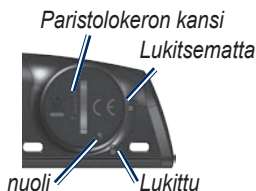
GSC 10 on varustettu CR2032-paristolla, jonka käyttäjä voi itse vaihtaa.

1. Paristo sijaitsee GSC 10 -tunnistimen sivulla, kierrettävän kannen alla.



2. Avaa kansi kiertämällä sitä kolikon avulla vastapäivään.
 3. Irrota kansi ja akku.
 4. Odota 30 sekuntia.
 5. Aseta paristo +-puoli ylöspäin. Ota mallia vanhan pariston asennustavasta.
- HUOMAUTUS:** Älä vahingoita tai kadota kannen o-renkaan tiivistettä.

6. Käännä kansi takaisin kiinni kolikon avulla. Tarkista, että kannessa oleva nuoli osoittaa kannen olevan lukittunut.



Tekniset tiedot

Mitat: L × K × S:

5,1 × 3,0 × 2,3 cm
(2,0 × 1,2 ×
0,9 tuumaa)

Paino: 25 g (0,9 unssia)

Vesitiiviys: IPX7

Lähetysalue: 3 m

(noin 9,8 jalkaa)

Paristo: käyttäjän vaihdettavissa oleva CR2032-paristo (3 voltia) Perkloraattimateriaalia – saattaa vaatia erityiskäsittelyä. Katso www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pariston varaus: noin 1,4 vuotta (1 tunti päivässä)

Käyttölämpötila: -15

- 70 °C

(5–158 °F)

Radiotaajuus/protokolla:

2,4 GHz / langaton

ANT+

-tiedonsiirtoprotokolla

Järjestelmän

yhteensopivuus:

ANT+

Rajoitettu takuu

Garminin yleinen rajoitettu tuotetakuu pätee tähän lisävarusteeseen. Lisätietoja on *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaassa, joka toimitetaan Forerunnerin tai Edgen mukana.

Installere GSC 10

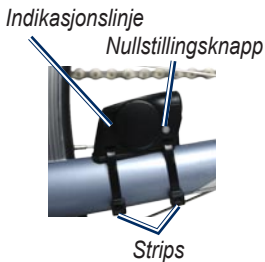
ADVARSEL

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* som følger med i produktesken til Forerunner®- eller Edge®-enheten, for å se advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

Begge magnetene må være justert mot deres respektive indikasjonslinjer.

1. Plasser GSC 10-enheten på det bakre kjedestaget (på motsatt side av drivtannhjulet).

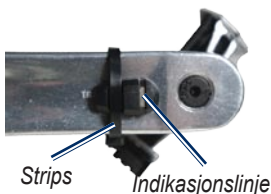
MERK: Plasser den flate gummiputen eller den trekantede gummiputen mellom GSC 10-enheten og kjedestaget slik at det blir god stabilitet.



GSC 10 på bakre kjedestag

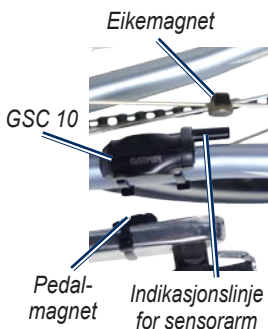
2. Fest GSC 10-enheten løst ved hjelp av to strips.
3. Fest pedalmagneten til pedalarmen ved hjelp av monteringssteipen og en strips.

Pedalmagneten må være innenfor 5 mm av GSC 10-enheten. Indikasjonslinjen på pedalmagneten må være på linje med indikatorlinjen på GSC 10-enheten.



Pedalmagnet på pedalarm

4. Skru eikemagneten av plastdelen.
5. Plasser eiken i sporet på plastdelen og stram litt. Eikemagneten kan vende bort fra GSC 10-enheten hvis det ikke er nok plass mellom sensorarmen og eiken. Eikemagneten må være på linje med indikasjonslinjen på sensorarmen.



GSC 10 og magnet-justering

6. Løsne skruen på sensorarmen.
7. Flytt sensorarmen til innenfor 5 mm av eikemagneten.
Du kan også vippe GSC 10-enheten nærmere en av magnetene for å få dem mer på linje.
8. Trykk på **Nullstill**-knappen på GSC 10-enheten.
Indikatorlampen lyser rødt, så grønt.
9. Bruk pedalen for å teste sensorjusteringen.

Den røde indikatorlampen blinker hver gang pedalmagneten passerer sensoren. Den grønne indikatorlampen blinker hver gang eikemagneten passerer sensorarmen.

MERK: Indikatorlampen blinker ved de første 60 passeringene etter en nullstilling. Trykk på **Nullstill** igjen hvis du trenger flere passeringer.

10. Når alt er justert og fungerer som det skal, strammer du stripsene, sensorarmen og eikemagneten.

Koble sammen sensorene

Sammenkobling innebærer å opprette en forbindelse mellom de trådløse sensorene til ANT+™, for eksempel GSC 10 med en Edge-enhet. Etter den første sammenkoblingen gjenkjenner Edge-enheten automatisk GSC 10 hver gang den aktiveres.

MERK: Innstillingene for sammenkobling er forskjellige for hver enkelt

kompatibel Forerunner- og Edge-modell. Se i brukerveiledningen.

Batteriet på GSC 10

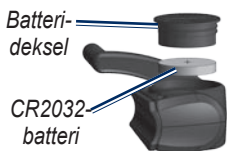
ADVARSEL

Ikke ta ut batterier med en skarp gjenstand. Kontakt det lokale renovasjonsselskapet for å få

mer informasjon om hvor du skal avhende batterier.

GSC 10-enheten har et CR2032-batteri som kan skiftes av brukeren.

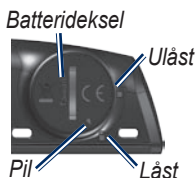
1. Finn det runde batteridekselet på siden av GSC 10-enheten.



2. Bruk en mynt til å vri dekselet mot klokken til det løsner og kan fjernes (pilen peker på ulåst).
3. Fjern dekselet og batteriet.
4. Vent i 30 sekunder.
5. Sett inn det nye batteriet med den positive siden opp.

MERK: Pass på at du ikke skader eller mister tetningsringen til dekselet.

6. Bruk en mynt til å vri dekselet tilbake på plass (pilen peker på låst).



Tekniske Spesifikasjoner

Fysisk størrelse:

B × H × D: (5,1 × 3,0 × 2,3 cm)(2,0 × 1,2 × 0,9 tommer)

Vekt: 25 g (0,9 oz.)

Vanntetthet: IPX7

Overføringsområde: cirka 3 m (9,8 fot)

Batteri: CR2032 (3 volt) som kan byttes ut av brukeren
Perkloratmateriale – spesiell håndtering kan være påkrevd. Du finner mer informasjon på www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Batterilevetid: cirka 1,4 år

(1 time per dag)

Driftstemperaturområde:

fra -15 °C til 70 °C

(fra 5 °F til 158 °F)

Radiofrekvens/protokoll:

2,4 GHz / trådløs

ANT+-kommuni

kasjonsprotokoll

Systemkompatibilitet:

ANT+

Begrenset garanti

Garmins standard begrenset

garanti gjelder for dette
tilbehøret. Se veiledningen

Viktig sikkerhets- og

produktinformasjon som

følger med i produktesken

til Forerunner- eller Edge-

enheten.

Installera GSC 10

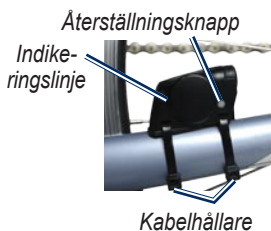
VARNING

Läs guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* som medföljer i produktförpackningen för Forerunner® eller Edge® om du vill ha viktig information om produkten och säkerhet.

Båda magneterna måste riktas in efter indikeringslinjerna.

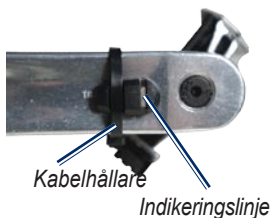
1. Placera GSC 10 på det bakre kedjestaget (på motsatt sida av drevpartiet).

OBS! Placera den platta gummikudden eller den triangelformade gummikudden mellan GSC 10 och kedjestaget så att det blir mer stabilt.



GSC 10 på det bakre kedjestaget

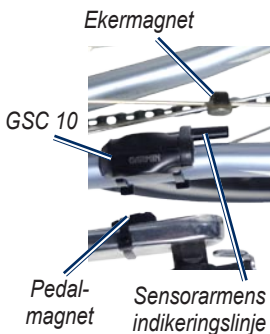
2. Montera GSC 10 med två kabelhållare utan att dra åt dem.
3. Montera pedalmagneten på vevarmen med det självhäftande fästet och en kabelhållare. Pedalmagneten måste vara inom 5 mm från GSC 10. Indikeringslinjen på pedalmagneten måste vara i linje med indikeringslinjen på GSC 10.



Pedalmagnet på vevarm

4. Skruva loss ekermagneten från plaststycket.
5. Placera ekern i spåret på plaststycket och dra åt lite.

Eker magneten kan vara riktad bort från GSC 10 om det inte finns tillräckligt med plats mellan sensorarmen och ekern. Eker magneten måste vara i linje med indikeringslinjen på sensorarmen.



GSC 10 och magnetjustering

6. Lossa skruven på sensorarmen.
7. Flytta sensorarmen inom 5 mm från eker magneten.
Du kan också luta GSC 10 närmare någon av magneterna för bättre inpassning.
8. Tryck på knappen **Återställ** på GSC 10.
LED-indikatorn övergår till rött sken och sedan grönt.

9. Trampa för att testa sensorjusteringen.
LED-indikatorn blinkar varje gång pedalmagneterna passerar sensorn. Den gröna LED-indikatorn blinkar varje gång eker magneterna passerar sensorarmen.

OBS! Lysdioden blinkar under de första 60 passeringarna efter en nollställning. Tryck på **Återställ** igen om du behöver fler passeringar.

10. När allt är inriktat och fungerar som det ska, drar du åt kabelfästena, sensorarmen och eker magneten.

Para ihop sensorerna

Ihoppning är när de trådlösa ANT+™-sensorerna ansluts, t.ex. GSC 10 med en Edge-enhet. När du har gjort ihoppningen första gången känner Edge-enheten automatiskt igen GSC 10 varje gång den aktiveras.

OBS! Ihoppningsinställningarna kan skilja sig åt beroende på Forerunner- och Edge-modell. Se användarhandboken.

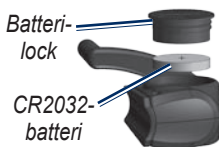
GSC 10-batteri

VARNING

Använd inte vassa föremål när du tar bort utbytbara batterier. Kontakta din lokala återvinningscentral för korrekt återvinning av batterierna.

GSC 10 innehåller ett CR2032-batteri som kan bytas av användaren.

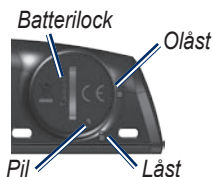
1. Sök efter det runda batterilocket på sidan av GSC 10.



2. Använd ett mynt för att vrida locket moturs tills det lossnar tillräckligt mycket för att du ska kunna ta bort det (pilen pekar på olåst läge).
3. Ta bort locket och batteriet.
4. Vänta i 30 sekunder.
5. Sätt i det nya batteriet med pluspolen vänd uppåt.

OBS! Skada inte eller lossa på o-ringpackningen på locket.

6. Använd ett mynt när du sätter fast det igen (pilen pekar på låst läge).



Tekniska Specifikationer

Storlek: B × H × D:

2,0 × 1,2 × 0,9 tum
(5,1 × 3,0 × 2,3 cm)

Vikt: 0,9 oz. (25 g)

Vattentålighet: IPX7

Sändningsräckvidd: cirka
9,8 fot (3 m)

Batteri: utbytbart CR2032
(3 Volt)
Perkloratmaterial –
Särskild hantering kan
gälla. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Batteriets livslängd: ca.
1,4 år (vid 1 timmes
användning om dagen)

Driftstemperaturområde:
-15 °C till 70 °C
(5 °F till 158 °F)

Radiofrekvens/-protokoll:

2,4 GHz/ANT+ för
trådlös kommunikation

Systemkompatibilitet:

ANT+

Begränsad garanti

Garmins vanliga
begränsade garanti gäller
för detta tillbehör. Läs
den medföljande guiden
*Viktig säkerhets- och
produktinformation* i
produktförpackningen för
Forerunner eller Edge.

© 2010 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas
66062, USA Tel. (913) 397.8200 or (800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd., Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK Tel. +44 (0) 870.8501241
(outside the UK) 0808 2380000 (within the UK)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation, No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei
County, Taiwan Tel. 886/2.2642.9199 Fax 886/2.2642.9099

Garmin®, the Garmin logo, Forerunner®, Edge®, Dynastream™,
ANT™, and ANT+™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries,
registered in the USA and other countries. These trademarks may not
be used without the express permission of Garmin. Other trademarks
and trade names are those of their respective owners.

GARMIN 



For the latest product information and accessories, visit the Garmin
Web site at www.garmin.com.

January 2010

Part Number 190-00646-01 Rev. C